まえがき

「相手を理解すること」は「相手を尊重すること」であり、「友好」の基盤です。

「相互理解」は遠い道のりですが、歯と国の「拳でい」をなくす唯一の手段だと思います。 本書は、海外の旨本語学習者が、日本語を学びながら、「日本」について夢くの分野の知識を身につけ、「日本」を理解してもらうために、美婦で作りました。

外国語を学ぶ目的は、相手の国の言葉で「話」をしたり、文字や文章を読んだり、書いたりすることだけではありません。「言語」を通して、その国の「社会」の一姿や「文化」の一形ない。「言語」を通して、その国の「社会」の「姿や「文化」の一形ない。

外国語を勉強する人にとって大切なことは、「語学訓練」に偏らないで、「その国の文化」を理解し、相互理解と友好の「絆」を深めることです。

本書は、「日本の政治の課題と流れ、経済の歩み、国土、三権分立、日本国憲法、歴史、 自然、伝統文化、日本語(文字の歴史や敬語など)、日本人の行動様式、和食」など、「日本と日本人」を幅広く理解するための「日本語教材」です。

日本語について、「慣用句」、「四字熟語」、「早口言葉」、「回文」、「擬音語と擬態語」の具体例も加えました。

世界の国で日本語を勉強している人たちは、一人一人が大切な"民間大使"です。世界の日本語学習者のために、少しでもお役に立つことが出来れば、という願いから、

『日本』という国

をまとめました。

- (一) 日本語を勉強している人たちに、『日本と日本人』について、「これだけは知ってほしい」という内容を盛り込みました。
- (二) 独学でも、日本語を勉強しながら、『日本と日本人』を知ることが出来るように、「漢字にルビ(ふりがな)」を付けました。

「ルビ」の数で、以下の $\stackrel{\circ}{\Sigma}$ つの「 \blacksquare 日本 \blacksquare という \blacksquare 」に $\stackrel{\circ}{\Sigma}$ けました。

「初級者向け」と「上級者向け」、「電子書籍(上級者向け)」

※ 『日本』という国名の呼び方については「あとがき」に。

2016年9月

大森和夫・大森弘子 (国際交流研究所)

日本・136-0076

まうきょう と こうとう く みなみすな 東京都江東区南砂6-7-36-709

 $E \nearrow - / \nu = yuraumi@yahoo.co.jp$

URL=http://www.nihonwosiru.jp/(国際交流研究所)